

## ZMLUVA

### o úprave práv a povinností pri bezodplatnom odovzdaní a prevzatí objektu vyvolanej úpravy do správy a trvalej prevádzky,

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 18 ods. 13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

---

#### Zmluvné strany:

##### 1. Preberajúci:

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava  
IČO: 35 919 001  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sa, Vložka č. 3518/B  
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Filip Macháček, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
PhDr. Rastislav Droppa, podpredseda predstavenstva  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK95 8180 0000 0070 0069 4593  
SWIFT: SPSRSKBA  
DIČ: 2021937775  
IČ DPH: SK 2021937775

(ďalej len „preberajúci“)

a

##### 2. Odovzdávajúci:

Obchodné meno: **Trnavský samosprávny kraj**  
Právna forma: Samosprávny kraj  
Sídlo: Starohájska ulica 10, 917 01 Trnava  
IČO: 37 836 901  
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Viskupič, predseda  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK188180000007000501106  
SWIFT: SPSRSKBA  
DIČ: 2021628367  
IČ pre DPH: SK2021628367 (par. 7a)

(ďalej len „odovzdávajúci“)

(preberajúci a odovzdávajúci ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

#### Článok I.

##### Všeobecné údaje o objekte vyvolanej úpravy

1. Preberajúci je v súlade s ustanovením § 2 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov v platnom a účinnom znení vlastníkom **diaľnice D1** a v súlade s ustanovením §

3d ods. 5 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**cestný zákon**“) aj jej správcom.

2. Odovzdávajúci je investorom a zároveň aj stavebníkom stavby: „*Vážska cyklomagistrála – Trnava: časť Zavar – PSA, úsek Cyklolávka*“ (ďalej len „**stavba**“). Odovzdávajúci je samosprávnym krajom, ktorého hospodárenie s majetkom je upravené zákonom č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zákon o majetku VÚC**“).

3. Časť stavby:

3.1 cestné zvodidlo betónové, jednostranné, 24 m

bude prepojené s existujúcimi zvodidlami na cestnom telese diaľnice D1 na krajnici príslušného jazdného pásu diaľnice, ako vyvolaná úprava podľa § 18 ods. 13 cestného zákona (ďalej len „**objekt vyvolanej úpravy**“). Vybudovanie objektu vyvolanej úpravy je vyvolané zhotovením stavby uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy.

4. Odovzdávajúci sa v nadväznosti na bod 3. tohto článku považuje za investora objektu vyvolanej úpravy a preberajúci za jeho vlastníka od počiatku a zároveň budúceho správcu.

5. Na stavbu vrátane objektu vyvolanej úpravy bolo vydané stavebné povolenie č. OŠaŽP/537-77382/2021/Šm zo dňa 02.06.2021, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.07.2021 (ďalej len „**stavebné povolenie**“).

## Článok II.

### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok odovzdávajúceho bezodplatne odovzdať podľa podmienok uvedených v tejto zmluve objekt vyvolanej úpravy do správy a trvalej prevádzky preberajúceho a záväzok preberajúceho objekt vyvolanej úpravy prevziať, a to najneskôr do 30 (tridsiatich) kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na stavbu.
2. Účelom zmluvy je uviesť do súladu záujmy zmluvných strán tak, aby objekt vyvolanej úpravy slúžil svojmu účelu v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi, ako i platnými technickými normami.

## Článok III.

### Cena

1. Obstarávacía cena (ďalej len „**cena**“) objektu vyvolanej úpravy v zmysle článku I. bodu 3. zmluvy je nasledovná:

KÓD SP	VÝKAZ VÝMER	M.J.	MNOŽ.	J.C. bez DPH	Cena € bez DPH	Cena € s DPH
592160001903.S	Betónové zvodidlo jednostranné základné rozmer, vxšxd 1200x549x4000 mm	m	24	310,18	7 444,32	8 933,18

**Cena celkom: 7 444,32 € bez DPH**

**8 933,18 s DPH (slovom: osemtisícdeväťstotridsaťtri eur a osemnásť centov).**

2. Cena uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy predstavuje skutočné náklady vynaložené na realizáciu objektu vyvolanej úpravy z dôvodu vybudovania stavby podľa článku I. bodu 2. zmluvy.

3. V zmysle ustanovenia § 18 ods. 13 cestného zákona náklady na objekt vyvolanej úpravy v rámci stavby znáša výlučne odovzdávajúci, a to na úrovni technického riešenia priamo dotknutého úseku v čase, keď bola úprava vyvolaná. Zmluvné strany sú s týmto uzrozmene.
4. Stavebný objekt vyvolanej úpravy je majetkom, vylúčeným z odpisovania podľa ustanovenia § 23 ods. 2. písm. d) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Výdavky na jeho vybudovanie tvoria u odovzdávajúceho súčasť obstarávacej ceny stavby „Vážska cyklomagistrála – Trnava: časť Zavar – PSA, úsek Cyklolávka“.

#### Článok IV.

##### Prevzatie objektu vyvolanej úpravy a zodpovednosť za vady

1. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr v lehote uvedenej v Článku II., bod 1. zmluvy, dôjde k odovzdaniu a prevzatiu objektu vyvolanej úpravy, a to na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného medzi oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán (ďalej len „**preberací protokol**“), uvedených v prílohe zmluvy. Preberací protokol bude obsahovať najmä:
  - a) presné pomenovanie objektu vyvolanej úpravy, ku ktorého odovzdaniu dochádza (vrátane odvolania sa na projektovú dokumentáciu, podľa ktorej bol vybudovaný);
  - b) dátum prevzatia objektu vyvolanej úpravy;
  - c) stav objektu vyvolanej úpravy s prihliadnutím na jeho spôsobilosť na užívanie, resp. prevádzku;
  - d) prípadný súpis zistených väd a nedorobkov objektu vyvolanej úpravy vrátane dohody o spôsobe a čase ich odstránenia;
  - e) označenie a podpisy zmluvných strán;
  - f) záručnú dobu uvedená dátumom vo formáte xx.xx.20xx.
2. Odovzdávajúci je povinný najneskôr do dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia objektu vyvolanej úpravy protokolárne odovzdať preberajúcemu – prevádzkovému úseku preberajúceho (oddeleniu majetkovej správy) kompletnú dokumentáciu týkajúcu sa objektu vyvolanej úpravy v zmysle vyjadrení preberajúceho, t. j. 2 (dve) vyhotovenia projektu skutočného vyhotovenia prác (DSRS), 2 (dve) vyhotovenia elaborátu kvality obsahujúceho certifikáty materiálov použitých na stavbe, 2 (dve) vyhotovenia geodetického zamerania v tlačenej a digitálnej verzii DGN, právoplatné kolaudačné rozhodnutie na stavbu s doložkou právoplatnosti, všetko vo forme originálnych dokumentov alebo ich úradne overených kópií.
3. Preberajúci je povinný prevziať objekt vyvolanej úpravy aj v prípade, ak bude mať objekt vyvolanej úpravy vady nebrániace jeho užívaniu, resp. prevádzke. Preberajúci nie je povinný prevziať objekt vyvolanej úpravy, ak tento bude mať vady, ktoré bránia jeho užívaniu, resp. prevádzke. V takom prípade je preberajúci povinný prevziať objekt vyvolanej úpravy až po odstránení väd podľa predchádzajúcej vety tohto bodu odovzdávajúcim.
4. Odovzdávajúci je povinný odstrániť vady a nedorobky objektu vyvolanej úpravy, zistené pri jeho odovzdávaní preberajúcemu, spôsobom a v lehote dohodnutých v preberacom protokole, inak spôsobom primeraným povahe zistených väd a nedorobkov a v lehote podľa nasledujúcej vety tohto bodu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota na odstránenie zistených väd nebude dlhšia ako 95 (deväťdesiatpäť) kalendárnych dní odo dňa ich zistenia, ibaže
  - (i) sa zmluvné strany dohodnú v jednotlivom prípade inak alebo
  - (ii) odstráneniu zistených väd v tejto lehote bránia okolnosti, ktoré odovzdávajúci nevie ovplyvniť (napríklad povaha technologického postupu odstraňovania vady, ťažšia dostupnosť materiálov potrebných na odstránenie vady, nepriaznivé klimatické podmienky a pod.); v prípade podľa zarážky (ii) tohto bodu zmluvy je odovzdávajúci povinný odstrániť vady bez zbytočného odkladu po tom, ako okolnosti brániace skoršiemu odstráneniu vady pominú.

5. Dňom podpísania preberacieho protokolu, ktorým preberajúci objekt vyvolanej úpravy od odovzdávajúceho preberie, prechádza na preberajúceho zároveň správa objektu vyvolanej úpravy a nebezpečenstvo škody na tomto objekte vyvolanej úpravy.
6. Odovzdávajúci poskytuje preberajúcemu záruku za akosť objektu vyvolanej úpravy, a to po dobu 60 mesiacov v rovnakom rozsahu a trvaní ako poskytuje zhotoviteľ diela „Vážska cyklomagistrála – Trnava: časť Zavar – PSA, úsek Cyklolávka“ odovzdávajúcemu.
7. Právo zo zodpovednosti za vady objektu vyvolanej úpravy, ktoré sa vyskytnú do uplynutia záručnej doby uvedenej v bode 6. tohto článku zmluvy, si musí preberajúci povinný písomne uplatniť u odovzdávajúceho bez zbytočného odkladu, odkedy tieto vady zistil. Odovzdávajúci je povinný odstrániť vady v lehote a spôsobom dohodnutým s preberajúcim, inak spôsobom primeraným povaha zistených vád a v lehote určenej podľa bodu 4. druhej vety tohto článku zmluvy.
8. Uznanie reklamovaných vád objektu vyvolanej úpravy je odovzdávajúci povinný písomne potvrdiť do 15 (pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia reklamácie, pričom v prípade neuznania reklamovanej vady je odovzdávajúci povinný v rovnakej lehote oznámiť preberajúcemu odmietnutie uznania vád a dôvod ich neuznania.
9. V prípade, že odovzdávajúci nezabezpečí odstránenie uznaných reklamovaných vád v súlade s týmto článkom zmluvy, preberajúci má právo odstrániť vady sám alebo poveriť odstránením vád tretiu osobu, ak si odovzdávajúci nesplnil svoju povinnosť ani v dodatočnej lehote určenej vo výzve preberajúceho, pričom preberajúcemu vzniká voči odovzdávajúcemu právo na náhradu nákladov účelne vynaložených na odstránenie vád.
10. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že oprávnenými zástupcami k podpisu preberacieho protokolu sú:  
za odovzdávajúceho: Mgr. Katarína Pavlíčková, riaditeľka odboru riadenia projektov  
e-mail: [pavlickova.katarina@trnava-vuc.sk](mailto:pavlickova.katarina@trnava-vuc.sk)  
tel. č.: 033/555 9660  
  
za preberajúceho: zamestnanec na pozícii špecialista majetkovej správy /  
zamestnanec na pozícii vedúci oddelenia majetkovej správy.

#### **Článok V. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „CRZ“).
2. Preberajúci nie je oprávnený postúpiť pohľadávky zo zmluvy v zmysle § 524 a nasl. Občianskeho zákonníka bez predchádzajúceho súhlasu odovzdávajúceho. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky preberajúceho v rozpore s predchádzajúcou vetou, bude v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný.
3. Písomnosti týkajúce sa zmluvy, alebo v súvislosti so zmluvou, sa medzi zmluvnými stranami doručujú doporučené poštou, kuriérom alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti druhou zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť adresovaná (ďalej len „adresát“). Ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade,

ak adresát neprevezme písomnosť na pošte v odbernej lehote a zásielka sa z tohto dôvodu vráti odosielateľovi ako nedoručiteľná, za deň doručenia sa považuje posledný deň odbernej lehoty, a to aj v prípade, keď sa adresát o uložení zásielky nedozvedel. V prípade, ak sa zásielka vráti zmluvnej strane, ktorá ju odoslala (ďalej len „odosielateľ“) s poznámkou „adresát neznámy“ alebo s inou poznámkou obdobného významu, za deň doručenia sa považuje deň, kedy sa zásielka vráti odosielateľovi.

4. Ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, nevykonateľným alebo nevymáhateľným, potom takto dotknuté ustanovenie zmluvy bude neplatné, nevykonateľné alebo nevymáhateľné iba v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná oddeliteľná časť, ako aj ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek neplatné, nevykonateľné alebo nevymáhateľné ustanovenia zmluvy nahradia bez zbytočného odkladu novým ustanovením tak, aby bol zmysel zmluvy naplnený.
5. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
6. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
7. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy sú určené pre preberajúceho a dva (2) rovnopisy sú určené pre odovzdávajúceho.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s jej obsahom zmluvu podpísali.

V Trnave, dňa 3.12.2024

V Bratislave, dňa 18.12.2024

**Odovzdávajúci:**

Trnavský samosprávny kraj

**Preberajúci:**

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

v.r.

Mgr. Jozef Viskupič  
predseda TTSK

v.r.

Ing. Filip Macháček  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

v.r.

PhDr. Rastislav Droppa  
podpredseda predstavenstva